



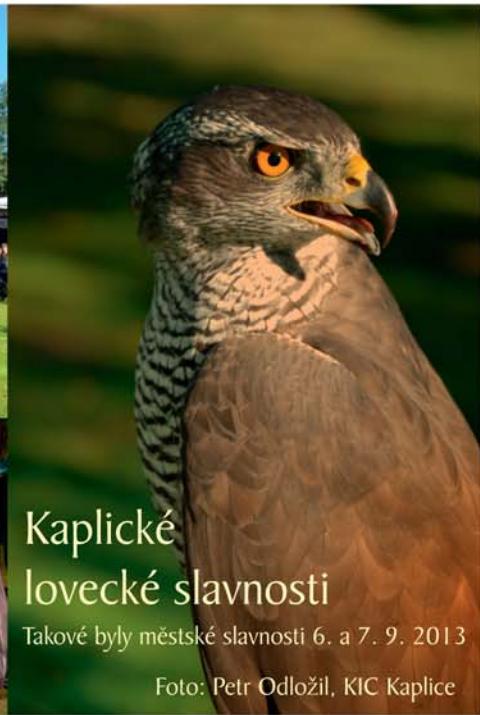
# Kaplický ZPRAVODAJ

Informační měsíčník Města Kaplice

Ročník XVII

ZDARMA

číslo 10 / říjen 2013



## Kaplické lovecké slavnosti

Takové byly městské slavnosti 6. a 7. 9. 2013

Foto: Petr Odložil, KIC Kaplice



Středověké dětské atrakce



# 3D KINO KAPLICE

www.kinokaplice.cz

ŘÍJEN 2013

2. středa	Drama USA (titulky)	92 min.
19.00 hod.	<b>LOVELACE:</b> PRAVDIVÁ ZPOVĚĎ KRÁLOVNY PORNÁ Biografický příběh zaznamenává zrod první pornohvězdy. Naivní Linda Lovelace se nechá úplně uhranout charismatikým Chuckem Traynerem, který se po objevení jejího „neskutečného talentu“ stane jejím manželem, manažerem i pasákem... Režie: R. Epstein, J. Friedman. Hrají: A. Seyfried, J. Franco, S. Stone	Vstup 90,- Kč, mládeži nepřístupno
4. pátek	Krimi thriller USA (titulky)	92 min.
19.00 hod.	<b>HRA NA HRANĚ</b> Příběh ze světa hazardního online pokeru. Richhie je donucen hrát největší hazardní partii svého dosavadního života, kdy se snaží přechytračit a obehrát dva protihráče najedou. A už nejde jen o hru... Režie: B. Furman. Hrají: B. Affleck, J. Timberlake, G. Arterton	Vstup 110,- Kč, mládeži nepřístupno
5. sobota	Hudební akční film USA	94 min.
20.00 hod.	<b>METALLICA 3D</b> THROUGH THE NEVER Filmový příběh a velkolepé živé záběry koncertu legendární kapely v novém filmovém zážitku. Režie: N. Antal	Vstup (bude upřesněno), mládeži nepřístupno
6. neděle	Dobrodružný sci-fi film USA (české znění)	
18.00 hod.	<b>PACIFIC RIM 3D</b> Uprostřed Pacifiku se v oceánu otevře pět mil hluboká trhlina, která spojí náš svět s „protisvětem“ - říší obrovských nestvůr, jenž zaútočí na velká pobřežní města. V tu chvíli lidstvo nasadí novou zbraň... Režie: G. del Toro. Hrají: I. Elba, Ch. Hunnam, Ch. Day	Vstup 110,- Kč, mládeži přístupno
9. středa	PROMÍTÁNÍ PRO SENIORY / česká komedie 116 min.	
15.00 hod.	<b>REVIVAL</b> Příběh čtyř kamarádů, jejichž rocková skupina Smoke se rozpadla v roce 1972 a kteří se rozhodli pokusit o její velkolepý comeback. Režie: A. Nellis. Hrají: B. Polívka, M. Krobot, K. Heřmánek, V. Dyk, Z. Bydžovská	Vstup 30,- Kč Zve Občanská komise MěÚ Kaplice
11. pátek	Sci-fi drama USA/VB (titulky)	91 min.
19.00 hod.	<b>GRAVITACE 3D</b> Strhující dobrodružství lékařky inženýrky a veterána na poslední misi. Dvojice zůstává po havárii raketoplánu "uvězněná" ve volném vesmíru 372 mil nad zemským povrchem. Bez tlaku, bez kyslíku, s přicházejícími záchravy panického strachu... Režie: A. Cuarón. Hrají: S. Bullock, G. Clooney	Vstup 130,- Kč, mládeži přístupno
12. sobota	Česká komedie	88 min.
20.00 hod.	<b>KAMEŇÁK 4</b>	
13. neděle	Oblíbení hrdinové z městečka Kameňákov jsou zpět. Pešpanovi odjela žena Vilma do Austrálie za jejich deerou a tátá se synem tak žijí v ryze mužské domácnosti, kde není navařeno a vyžehleno a kde vybuchují vajíčka v mikrovlnné troubě... Režie: J. Novák. Hrají: V. Vydra, D. Morávková, J. Laufer, B. Klepl, J. Pomeje	Vstup 110,- Kč, mládeži nepřístupno

16. středa	Drama Velká Británie (titulky)	94 min.
19.00 hod.	<b>TRAINSPOTTING</b> Slavný kultovní film ze života edinburgských fetáku. Renton a jeho skotští přátelé jsou narkomané, jejichž jedinou starostí je sehnat další dávku... Režie: D. Boyle. Hrají: E. McGregor, J. Lee Miller, E. Bremner	Vstup 80,- Kč, mládeži do 18 let nepřístupno
18. pátek	Sportovní drama USA / Něm. / VB (titulky)	123 min.
19.00 hod.	<b>RIVALOVÉ</b> Skutečný příběh dvou pilotů Formule 1, kteří jsou soky nejen na okruzích, ale i v životě: neodolatelný playboy James Hunt a vždy precizní a disciplinovaný Niki Lauda. Jejich rivalita je žene ke stále riskantnějším výkonům... Režie: R. Howard. Hrají: D. Brühl, Ch. Hemsworth, N. Dormer	Vstup 110,- Kč, mládeži přístupno
19. sobota	Komedie USA (titulky)	90 min.
20.00 hod.	<b>DON JON</b> Kamarádi mu říkají Don Jon, protože mu neodolá žádná žena, ale jemu přináší daleko více uspokojení sledování porna. Pak ale naváže vztahy se dvěma různými ženami... Režie: J. Gordon-Levitt. Hrají: J. Gordon-Levitt, S. Johansson, Ch. Tatum	Vstup 120,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
20. neděle	Promítání pro děti (české znění)	80 min.
16.00 hod.	<b>ZATAŽENO OBČAS TRAKAŘE 2</b> Po katastrofální potravinové bouři opustil vynálezce Flint a jeho přátelé město. Flint ale ke svému úzasu zjistí, že jeho zařízení stále pracuje a vytváří neuvěřitelné tvory - cosi jako živoucí jídlo. Pojděte se seznámit s čipernými okurkami, hladovými tacodýly nebo krevetími opičkami!	Vstup 120/100,- Kč
23. středa	Životopisné drama VB / Švédsko (titulky)	108 min.
19.00 hod.	<b>DIANA</b> Poslední dva roky života slavné princezny z Walesu. Hrají: N. Watts, N. Andrews, D. Hodge, G. James	Vstup 100,- Kč, mládeži přístupno
25. pátek	Německý dokumentární (titulky)	90 min.
19.00 hod.	<b>TOHLE NENÍ KALIFORNIE</b> Punková „pohádka“ o partě dospívajících. Na drolícím se asfaltu bývalého východního Německa objeví tři kluci lásku ke skejtování. A to v zemi, kde je něco takového naprostě neakceptovatelné, a proto možná tak šíleně vzrušující. Režie: M. Persiel	Vstup 90,- Kč, mládeži přístupno
26. sobota	Akční krimi (titulky)	109 min.
20.00 hod.	<b>2 ZBRANĚ</b> Akci, při níž se dva parťáci rozhodnou vykrást banku, která je pračkou špinavých mafiánských peněz, komplikuje fakt, že jeden ze dvou drsnáků je policista v utajení a druhý agentem námořní pěchoty... Režie: B. Kormákur. Hrají: D. Washington, M. Wahlberg, J. Marsden	Vstup 100,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno
27. neděle	Promítání pro děti (české znění)	96 min.
16.00 hod.	<b>TURBO 3D</b> Když takový obyčejný zahradní šnek sní svůj velký (a rychlý) sen – závodit proti slavnému jezdci rallye Gustavovi Naftákovovi... Režie: D. Soren	Vstup 150 / 130,- Kč
30. středa	Akční thriller USA/Rusko (titulky)	120 min.
19.00 hod.	<b>MACHETTE ZABÍJÍ</b> Desperado Machete je zpátky a vydává se na misi, kterou by nezvládl žádný jiný smrtelník. Režie: R. Rodriguez. Hrají: D. Trejo, M. Rodriguez, J. Alba, M. Gibson, Lady Gaga, A. Heard	Vstup 110,- Kč, mládeži nepřístupno

## Starostův sloupek

Vážení spoluobčané,  
počátek letošního září se nesl v duchu Kaplických loveckých slavností. Jejich konání bylo v letošním roce posunuto o týden, zejména kvůli tomu, že tradičně v poslední prázdninový víkend se koná Země živitelka, která do jisté míry může snížit návštěvnost slavnosti. Jedná se možná o náhodu, ale týdenní posunutí konání slavností přineslo i nádherné počasí, které v předchozích letech vůbec slavnostem nepřálo. Celý průběh slavností, tj. pátek i sobotu doprovázelo krásné teplé slunečné počasí. Jen je asi trochu škoda, že i když se jedná již po třetí o lovecké slavnosti, aktivita místních myslivců a mysliveckých spolků byla mizivá, o čemž se mohl každý přesvědčit v účasti myslivců v průvodu. Jinak chci všem, kdo se podíleli na celkově velmi úspěšné kulturní akci, poděkovat.

Kaplických slavností se v letošním roce zúčastnil i hejtman Jihočeského kraje Mgr. Jiří Zimola, který přivezl důležitou zprávu pro celý region Kaplicka spočívající ve skutečnosti, že nedojde ke sloučení středních škol v Kaplici a ve Velešíně, a tak i nadále zůstane zachováno střední školství v Kaplici. Na tomto výsledku je vidět, jak je důležité, když všichni, kdo mohou pomoci, táhnou za jeden provaz. Doufám, že tato vyhraná bitva bude inspirující pro nás všechny a že nalezení společného cíle je polovinou úspěchu.

V pondělí po Kaplických slavnostech se konalo veřejné zasedání Zastupitelstva města Kaplice, jemuž předcházelo pracovní zasedání, na němž byli zastupitelé seznámeni se studií multikulturního centra (tj. revitalizace kina a kulturního domu a okolního veřejného prostranství), kterou si v současné době může každý prohlédnout na webových stránkách města Kaplice. Vzhledem k tomu, že se jedná o velice důležitou akci pro město Kaplice, ale i pro celé okolí Kaplicka, dovolím si Vás všechny občany, které zajímají věci veřejné, pozvat na veřejné představení „Multifunkčního kulturního centra“ do našeho kina ve středu dne 9. 10. 2013, od 18.00 hodin. Předpokládám, že obyvatelům města Kaplice nejsou tyto věci lhostejné a že se budou chtít seznámit se záměry revitalizace celého kulturního prostoru. Jelikož se jedná o rozsáhlý projekt, bude jeho případná realizace rozložena do několika let.

V průběhu měsíce září se byli zastupitelé podívat na exkurzi koupališť s biotopem, tj. koupaliště čištěná přírodní cestou. Tři taková koupaliště, která jsme navštívili na jižní Moravě, byla jednoznačným důkazem jejich funkčnosti. Považuji za velmi důležité, aby zastupitelé nejdříve viděli skutečný záměr, než o něm budou případně závazně rozhodovat. Realizace tohoto typu koupališť je finančně mnohem přijatelnější než koupaliště klasického typu. Uvidíme, jaká bude vůle zastupitelstva při schvalování rekonstrukce koupališť, která je jednoznačně nutná.

Když už píši o rekonstrukci, tak již výrazně pokročila revitalizace náměstí, která bude v říjnu dokončena a zahájila se oprava fasády Slovanského domu a vnitřních částí radnice. Všechny rekonstrukce směřují k cíli, jímž je reprezentativní vzhled centrální části města, které doufám ocení i ti mnohdy zbytečně skeptičtí spoluobčané.

S přání hezkých podzimních dnů váš starosta Táří Pavel

## Pár slov ke střední škole v Kaplici

V každém větším městě spolehlivě funguje agentura JPP. Co to je? Jedna paní povídala. Funguje i v Kaplici a díky ní se veřejnost dozvídá „zaručené“ zprávy, že o budoucnosti zdejší střední školy s gymnáziem už je rozhodnuto a že se práv bude stěhovat do Velešína. Protože nemám možnost jinak, než tímto způsobem reagovat, děkuji vedení kaplické radnice za možnost oslovit občany tímto příspěvkem. Je pravda, že v návrhu další vlny tzv. optimalizace jihočeských středních škol, který zpracoval příslušný školský odbor Krajského úřadu, se tato možnost na jaře letošního roku vyskytla. Úředníci připravili návrh, kde shromáždili ekonomické podklady, počty žáků a jejich úspěšnost v dalším studiu. Tento návrh byl pak na základě mého požadavku diskutován s řediteli dotčených škol a starosty těchto měst, se členy školského výboru a zástupci politických stran. Prostě proto, že nechceme nic skrývat a držet v tajnosti, ale nechat si vysvětlit případné protiargumenty a teprve na jejich základě

rozhodnout. To se děje i nyní v případě Kaplice. Ředitelka školy ing. Caisová společně s vedením Kaplice a panem starostou Tářím nám předložila materiál, ve kterém jsou popsány důvody, proč by podle nich střední školství v Kaplici mělo být zachováno a jaké dopady by uvedená optimalizace měla na sociální a finanční oblast rodin žáků kaplické školy. I bez této konkrétních důvodů jsme ale již na pravidelných poradách vedení Jihočeského kraje tuto záležitost projednávali a konstatovali jsme, že ačkoli ekonomické důvody jsou významné, ještě významnější je sociální hledisko a fakt, že zrušením této školy by se bez práce očitlo několik desítek lidí a pro mnohé rodiny studujících žáků by se situace kvůli dojíždění stala mnohem těžší, ne-li neřešitelnou. Důležitý pro naše další rozhodování byl i veřejně deklarovaný slib pana starosty Táří, že město je připraveno finančně se podílet na ztrátě, která krají z provozu škol každoročně vzniká. Je tedy zřejmé, že zde vzniká pochopení všech stran pro rozumné řešení situace, a proto mohu slíbit, že dojde-li k této dohodě a město se přihlásí ke svému dílu odpovědnosti, k žádnému sloučení škol a tedy likvidaci kaplické střední školy nedojde. K radosti obyvatel Kaplice i širokého okolí, odkud studenti dojíždějí, a ke smutku všech „zpravodajců“ z agentury JPP, která zase jednou informovala hodně zkresleně.

Mgr. Jiří Zimola, hejtman Jihočeského kraje

## Očima městské policie



Jelikož se neustále potýkáme s dotazy a stížnostmi, týkajícimi se „nečinnosti orgánů“ při konání „technoparty“, která byla ve dnech 26. až 28. 07. 2013 v osadě Blansko, tak bych si dovolil uvést faktu, která již byla řečena, ale je potřeba je znovu uvést a vysvětlit. Shora uvedená akce byla ryze soukromou a konala se na soukromém pozemku (pořadatelé s vlastníkem pozemku uzavřeli rádnou nájemní smlouvu), z tohoto vyplývá, že nepodléhalo žádnému schvalovacímu procesu, ale pouze povinnosti ohlášení, což bylo splněno. Dobrou spolupráci všech zainteresovaných orgánů celá akce proběhla bez vážného narušení veřejného pořádku, dopravních nehod či poškozování cizího majetku. S pořadateli se konaly pravidelné schůzky před začátkem, v průběhu a na konci akce, všechny dohodnuté věci byly ze strany pořadatelů splněny. Samozřejmě došlo v průběhu (v noci) k přestupkům proti veřejnému pořádku (rušení nočního klidu), za toto protiprávní jednání byly pořadateli uděleny finanční sankce dle platných právních norm a to v nejvyšší možné výši. Takže tvrzení „nečinnost orgánů“ není na místě, ba naopak aktivním přístupem všech zainteresovaných stran nedošlo k žádnému závažnému protiprávnímu jednání. Jak do budoucna takovýmto akcím předejdí? Vše závisí na vlastnících pozemků, každý by si měl rádně prověřit o jakou akci se jedná, kolik lidí se bude účastnit, přesně dohodnout podmínky konání akce apod., případně požádat o radu kompetentní orgány (PČR, MP, MěÚ).

Ve dnech 6 a 7. 9. 2013 se pak konaly Kaplické lovecké slavnosti, oproti loňskému roku vyšlo pěkné počasí, což bylo znát na větším počtu návštěvníků. Přes tu skutečnost nedošlo v průběhu slavností k žádnému vážnému protiprávnímu jednání, což je zásluha nejen organizačních a dohledových složek, ale především samotných návštěvníků. Pevně věříme, že další ročník této akce se ponese ve stejném duchu jako ten letošní.

V červnovém čísle kaplického zpravodaje bylo ve sloupu městské policie uvedeno, že městská policie bude vybraná místa (kontejnerová stanoviště) monitorovat za využití moderních technologií. Po dvouměsíčním užívání lze konstatovat, že tato činnost nese první výsledky, kdy několik protiprávních jednání (odložení odpadu mimo místa tomu určená) byla oznámena na příslušné správní orgány. V této činnosti nadále bude MP Kaplice pokračovat, proto apelujeme na všechny fyzické a právnické osoby, aby odpad ukládaly na místa tomu určená.

Za kolektiv MP Kaplice: Martin Griga,  
vrchní strážník MěP Kaplice

## KULTURNÍ NABÍDKA

Změna programu vyhrazena říjen

3. října, čtvrtok

od 18.00 hodin

### BENELUX:

#### Beseda s cestovatelem Bobem Stupkou

Povídání a promítání fotografií vás zavede do Nizozemska, Belgie, Lucemburska, do zemí větrných mlýnů, květinových a sýrových trhů. Pořádá Městská knihovna Kaplice a KIC Kaplice.

Předsálí kina Kaplice Café-bar

5. října, sobota

od 10.00 – 15.00 hodin

### VÝSTAVA

#### PLASTIKOVÝCH MODELŮ

Výstava a soutěž modelářů z celé ČR. Modely letadel, lodí, ponorek, vojenské techniky, figurek a dalších unikátů. Účast přislíbili mistři republiky i loňský mistr světa. Na programu je i 2. ročník Jihočeské plastikové tour mládeže. Výstava i soutěž jsou veřejné, může se tedy zúčastnit kdokoliv, kdo doma staví modely (i papírové). Dále je přichystána modelářská burza, videa, workshop, počítačové hry ...

Kulturní dům Kaplice

Pořádá KIC Kaplice a DDM Kaplice

17. října, čtvrtok

od 19.00 hodin

### SBOROVNA

Komedie ze sborovny učitelského sboru v zemědělském učilišti, kde se učitelé snaží zvládnout naprostě nezvladatelné žáky...

Hrají: Pavel Trávníček, XAVER Veselý, Uršula Kluková, Kateřina Kornová a další. Předprodej vstupenek probíhá v infocentru Kaplice. Kulturní dům Kaplice

vstupné 200 / 180,- Kč

18. října, pátek

od 21.00 hodin

### DISCO PÁRTY

Hraje: MC Stifler a DJ Yanny. Pořádá ag. DISCOWORLD

Kulturní dům Kaplice

24. října, čtvrtok

vernissáž od 18.00 hodin

### VÝSTAVA OBRAZŮ A MOZAIK

#### Hana JINDERLOVÁ, Naděja KUBARTOVÁ, Pavel ROŽBOUD

Předsálí kina Kaplice

### PŘIPRAVUJEME

12. listopad, úterý od 19.30 hodin

### ZDENĚK IZER

#### A ŠÁRKА VAŇKOVÁ

#### TURNÉ ČTYŘ MŮSTKŮ

Hudebně zábavná show, která nenechá vaše bránice ani na chvíli v klidu! ...oblibené parodie televizních pořadů, zábavných soutěží a imitování celé řady populárních zpěváků a zpěvaček.

Kulturní dům Kaplice

Předprodej zahájen 14. 10. 2013

## Městská knihovna Kaplice

### Týden knihoven od 30. 9. – 6. 10. 2013

17. ročník Týdne knihoven

\* nový čtenář má v tomto týdnu zápisné na 1 rok zdarma (dětské i dospělé oddělení a také na pobočkách **Sidliště a Blansko**)

\* čtenářská amnestie (odpuštění poplatků za upomínky)

\* středa a pátek dopoledne „Začínáme s internetem“

\* výstava knih na téma „Děti, rodina, škola“

\* nabídka vyrazených knih

\* informační lekce (dle požadavků základních a středních škol)

### Velké říjnové společné čtení

30. 9. a 1. 10. 2013 dopoledne – určeno pro žáky 4. a 5. tříd ZŠ.

### Hurá do Zvířátkova

2. 10. 2013 od 12.00 – 17.30 hodin zveme děti a jejich rodiče i prarodiče na odpoledne plné soutěží a malování.

### Beseda s cestovatelem Bobem Stupkou: „Benelux“

3. 10. 2013 od 18.00 hodin v předsálí Kina Kaplice

### Malá dílnička

24. 10. 2013 od 12.00 – 16.00 hodin v dětském oddělení.

### Pozvánka na setkání: Změna je život

KDY: středa, 16. října od 17.00 – 18.00 hodin

KDE: Městská knihovna Kaplice

Program: • změňte svůj život

• skončete s NE

• myslte jinak

• CO A JAK MŮŽEME ZMĚNIT- metody a cvičení

Lektor: PaedDr. Jitka Papežová, 722 561 206

Těšíme se na setkání s vámi v naší knihovně, vaše knihovnice

## Modeláři podesáté v Kaplici

V sobotu 5. října od 10 do 15

hodin se v Kulturním domě v Kaplici už podesáté představí modeláři z celé ČR, aby soutěžili s plastikovými modely letadel, lodí, ponorek, vojenské techniky, figurek a dalších unikátů. Účast přislíbili mistři republiky i loňský mistr světa. Současně proběhne také 2. ročník Jihočeské plastikové tour mládeže. Výstava i soutěž jsou veřejné, může se tedy zúčastnit kdokoliv, kdo doma staví modely (i papírové). Přijďte vystavovat, soutěžit, pobavit se i nakupovat. Bude i modelářská burza, videa, workshop, počítačové hry a další.



Za pořadatele: KIC Kaplice a DDM Kaplice

## Pozvánka do Archy

Nedělní bohoslužby s nedělní školou pro děti vždy v 9.00 hodin

Kurz německého jazyka pondělí v 18.00 hodin

Kurzy Univerzity třetího věku (1x za 14 dní) středa ve 13.00 hodin

Kaplický čtvrtok (1x za měsíc) čtvrtok v 18.00 hodin

Setkání nad Biblí čtvrtok v 19.00 hodin

### DEVÁTÉ (OSMÉ) PŘIKÁZÁNÍ

Ekumenický večer 3. října v 19.00 hodin v Arše.

### S KRALICKOU DNES A PROČ

Přednáška. Naším hostem bude Mgr. Hynek Tkadlec, evangelický farář ve Volyni.

Čtvrtok 31. 10. 2013 v 18.00 hodin ve sborovém domě ČCE Archy

### POTÁBOROVÉ SETKÁNÍ

Potáborové setkání na téma Merlin, poslední kouzelník.

Nezapomeňte na rytířskou výbavu, spacák, karimatku, přezuvky.

Bližší informace v Arše. Od pátku 18. do neděle 20. října 2013

## Zastupitelstvo města Kaplice

Usnesení z 20. zasedání Zastupitelstva města Kaplice konaného dne 9. září 2013

Zastupitelstvo města po projednání:

### I. schvaluje

- prodej pozemkové parcele KN p.č. 1697/87 o výměře 759 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice společnosti Meyer spol. s r.o., IČ 60851023, se sídlem Pohorská 182, Kaplice za cenu 750 Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem (dále NSP)
- prodej pozemku p.č. 3352/19 o výměře 79 m<sup>2</sup> v k.ú. Hradiště u Kaplice Romanu Pöschkovi, bytem 1. máje 761, Kaplice za cenu 100 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 1615/2 o výměře 502 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice Ivaně a Iku Pohorským, bytem Dlouhá 29, České Budějovice za cenu 100 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 3309/12 o výměře 87 m<sup>2</sup> v k.ú. Blansko u Kaplice Martě Pardamcové, bytem U Hřiště 305, Velešín za cenu 100 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej pozemku p.č. 2421/31 o výměře 35 m<sup>2</sup> v k.ú. Hradiště u Kaplice Janě a Pavlu Šulkovým, bytem Hradiště 8, Kaplice za cenu 100 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- prodej části pozemku p.č. 1048 o výměře 12 m<sup>2</sup> a části pozemku p.č. 1049/2 o výměře 21 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Kaplice společnosti E.ON Česká republika, s. r. o., IČ 25733591, se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, České Budějovice za cenu 550 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- směnu pozemkových parcel KN – pozemek p.č. 2120/5 o výměře 426 m<sup>2</sup> v k.ú. Pořešín vlastníka zapsaného na LV č. 80 za pozemek p.č. 2120/9 v k.ú. Pořešín o výměře 426 m<sup>2</sup> ve vlastnictví Města Kaplice – bezúplatně, náklady spojené se směnou pozemků hradí Město Kaplice
- směnu pozemkových parcel KN – pozemek p.č. 2121/2 o výměře 69 m<sup>2</sup>, pozemek p.č. 2121/8 o výměře 157 m<sup>2</sup> a pozemek p.č. 2121/11 o výměře 239 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Pořešín vlastníka zapsaného na LV č. 48 za pozemkové parcely KN – pozemek p.č. 401/54 o výměře 105 m<sup>2</sup> a pozemek p.č. 401/58 o výměře 508 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Pořešín ve vlastnictví Města Kaplice – bezúplatně, náklady spojené se směnou pozemků hradí Město Kaplice
- směnu pozemkových parcel KN – p.č. 1149/28 o výměře 5 164 m<sup>2</sup>, p.č. 996/36 o výměře 16 293 m<sup>2</sup>, p.č. 1149/21 o výměře 5 325 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Žďár u Kaplice, p.č. 1240/11 o výměře 2 234 m<sup>2</sup>, p.č. 839/18 o výměře 2 044 m<sup>2</sup>, p.č. 1084/27 o výměře 2 109 m<sup>2</sup>, p.č. 1084/14 o výměře 2 446 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Blansko u Kaplice, p.č. 3340 o výměře 899 m<sup>2</sup>, p.č. 2582/48 o výměře 2 565 m<sup>2</sup>, p.č. 3152 o výměře 504 m<sup>2</sup>, p.č. 2941 o výměře 306 m<sup>2</sup>, p.č. 3349 o výměře 198 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Hradiště u Kaplice, p.č. 1466/9 o výměře 359 m<sup>2</sup>, p.č. 1466/10 o výměře 3 768 m<sup>2</sup>, p.č. 1215/35 o výměře 422 m<sup>2</sup>, p.č. 953/18 o výměře 1 675 m<sup>2</sup>, p.č. 158/33 o výměře 3 404 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Pořešín ve vlastnictví Města Kaplice za pozemkové parcely KN – p.č. 203/8 o výměře 46 780 m<sup>2</sup>, p.č. 203/9 o výměře 1 852 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Bukovsko ve vlastnictví Státního pozemkového úřadu – bezúplatně, náklady spojené se směnou pozemků hradí Město Kaplice
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku v k.ú. Kaplice p.č. 777/6 o výměře cca 100 m<sup>2</sup> za cenu 190 Kč/m<sup>2</sup> a p.č. 777/6 o výměře cca 25 m<sup>2</sup> za cenu 300 Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 492 o výměře cca 34 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice za cenu 120 Kč/m<sup>2</sup> + náklady spojené s prodejem
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 591/36 o výměře cca 28 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice za cenu 120 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje části pozemku p.č. 1826/2 o výměře cca 220 m<sup>2</sup> v k.ú. Mostky za cenu 100 Kč/m<sup>2</sup> + NSP
- zveřejnění záměru prodeje objektu čp. 20 v osadě Dobechov včetně stavebního pozemku p.č. 46/1 o výměře 217 m<sup>2</sup> v k.ú. Mostky za cenu 200.000 Kč
- Výzvu k podání žádosti na změnu územního plánu Kaplice tak, jak byla předložena
- provedení rozpočtového opatření č. 6/2013 dle předloženého návrhu Odboru ekonomiky a školství Městského úřadu Kaplice
- Darovací smlouvu mezi společností ČEZ, a.s., IČ 45274649, se sídlem Duhová 1444/2, Praha a Městem Kaplice, kdy předmětem smlouvy je poskytnutí finančního daru ve výši 40.000 Kč Městu

Kaplice za účelem podpory projektu „Obnova drobné sakrální stavby – kaple v osadě Pořešínec“ na p. č. 2148/1 v k.ú. Kaplice tak, jak byla předložena

- Dodatek č. 1 ke Smlouvě o půjčce ze dne 4. 7. 2001 a Dodatek č. 1 ke Smlouvě o budoucí smlouvě kupní ze dne 4. 7. 2001 mezi Městem Kaplice a Stavebním bytovým družtvem Města Kaplice, IČ 26024551, se sídlem Náměstí 70, Kaplice tak, jak byly předloženy

### II. zamítá

- prodej části pozemku p.č. 961/1 v k.ú. Kaplice

### III. odkládá

- směnu pozemkových parcel KN – p.č. 861 o výměře 180 m<sup>2</sup> a část pozemku p.č. 862/3 o výměře 596 m<sup>2</sup> vše v k.ú. Kaplice ve vlastnictví Města Kaplice za část pozemkové parcele KN č. 1603/54 o výměře 776 m<sup>2</sup> v k.ú. Kaplice ve vlastnictví Jihočeského kraje – bezúplatně, náklady spojené se směnou pozemků hradí Město Kaplice

### IV. doporučuje

- Radě města Kaplice schválit pronájem nebytových prostor v Kaplici, ul. Linecká čp. 14, přízemí o výměře 277,06 m<sup>2</sup> Andree Maurencové, bytem 1. máje 777, Kaplice za účelem provozování pohřební služby

Mgr. Pavel Taliř, starosta města Ing. Pavel Svoboda, místostarosta

## Výzva k podání žádosti

### na změnu územního plánu Kaplice

Zastupitelstvo města Kaplice schválilo na svém zasedání dne 9. 9. 2013 výzvu k podání žádostí na změnu územního plánu Kaplice.

Zastupitelstvo města Kaplice dále schválilo, že občané mohou uplatnit své požadavky formou žádosti nejpozději do **31. 12. 2013**.

**Žádosti občanů musí splňovat následující podmínky:**

- budou podány na oficiálním formuláři (*Návrh na pořízení změny ÚPD města Kaplice*), který je k dispozici na odboru životního prostředí a úřadu územního plánování, popř. ke stažení z internetových stránek města Kaplice,
- přílohou žádosti bude list vlastnictví prokazující vlastnická nebo obdobná práva k dotčenému pozemku (dotčeným pozemkům),
- přílohou dále bude zákre do katastrální mapy, jaké části pozemku (případně pozemků) se má záměr týkat.

**V souvislosti s případným pořizováním změny územního plánu upozorňujeme na následující skutečnosti:**

- Územní plán je základní koncepční dokument města k usměrnování jeho územního rozvoje.
- Podanými žádostmi se bude zabývat Rozvojová a koncepční komise ve spolupráci s urbanistou. Na základě doporučení této komise bude zastupitelstvo města Kaplice rozhodovat, zda zahájí pořízení změny územního plánu či nikoliv.
- Na požadovanou změnu využití plochy není právní nárok. I když žadatel splní všechny předepsané náležitosti, je na zastupitelstvu města, pro které je územní plán pořizován, aby návrh komplexně posoudilo a rozhodlo o jeho vhodnosti.
- Dále jsou v průběhu pořizování změny územního plánu dotčenými institucemi uplatňována stanoviska, která jsou pro pořizovatele i pro zastupitele závazná a zastupitel je nemohou přehlasovat, protože změnu územního plánu by poté nebylo možno vydat.

Další bližší informace o pořizování změny územního plánu Vám sdělí zaměstnanci odboru životního prostředí a úřadu územního plánování v kanceláři číslo dveří 225 nebo na tel. čísle 380 303 149, případně na mobilu tel. číslo +420 606 791 742.

Ing. Lukáš Bodnář, vedoucí odboru život. prostř. a úřadu územ. plánování

## Termíny svozu odpadu

Termíny svozu separovaného domovního odpadu v 2. pol. roku 2013

**Měsíc**      **Vývoz papíru** (1x za 14 dní)      **Vývoz skla** (1x za 4 týdny)

Říjen            14. + 24. 10.    21. 10.

Listopad        7. + 21. 11.    18. 11.

Prosinec        5. + 19. 12.    16. 12.

**Vývoz PET lahví** – pravidelný odvoz každé pondělí

# POZVÁNKA

**výročí 60 let  
středního školství  
v Kaplici**

**pořádá  
Gymnázium, SOŠE a SOU  
ve spolupráci s městem Kaplice**

**dne 16. 11. 2013  
od 15.00 hodin  
v budově G a SOŠE  
Linecká 368**

**Taneční večer s kapelou Variant  
od 20.00 hodin v KD Kaplice**

stupněm autoregulace a extenzivní péče je na první pohled náhodná směs, která ovšem (za předpokladu správného výběru rostlin a dobrého založení) často působí celistvě. Za minimální péče člověka a svým poněkud přirodnějším vzhledem se hodí velice dobře zejména k moderní strohé architektuře, kde s ní vytváří velice pěkný kontrast. Údržba dobré založených ploch se skládá zejména z pleti případných náletů. Neokopává se. Rostliny není nutno v průběhu sezóny ošetřovat (pokud nechceme prodloužit dobu kvetení např. odstraňováním odkvetlých květů). Podmínkou pro údržbu je dobrá znalost rostlin, aby nedošlo k vyplétání požadovaných rostlin. Výsadby není nutno zalévat, k žalivce lze přistoupit jen v období velmi dlouhých letních příslušek a také hned po výsadbě. Rostliny se neodstraňují na podzim, nechávají se až do období předjaří (cca konec února), kdy se mohou sekačkou, křivořezem či jednotlivě nůžkami odstranit suché nadzemní části rostlin a to cca 5 cm vysoko nad zemí. Odkvetlá květenství, struktury a textury některých rostlin jsou zajímavé i v zimním období a slouží jako úkryt bezobratlých živočichů.

Díky nízkým finančním nákladům na založení a především na údržbu je tak možné ve městech pečovat o více ploch s květinami.

Nás první záhon tohoto typu v parčiku u ulice Horská, vzhledem k bezprostřední blízkosti okolních komunikací, bude vnímán z velké blízkosti a bude také sloužit jako „předzahrádka“ k okolním domům. Byla zvolena trvalková směs ve fialovo-modro-bílých tónech, kde je zastoupen vyšší podíl aromatických druhů (mateřídouška, levandule, šalvěj, yzop, agastache), a která zaujme výrazným jarním a podzimním vybarvením s výrazným kontrastem barev olistění.

Věříme, že se Vám tato úprava bude líbit, a že se z její krásy budeme společně těšit v každém ročním období.

(V článku jsou použity informace z projektové dokumentace k úpravě parčiku na Horské ulici, kterou vypracovala autorka projektu Ing. Lenka Marcínová, zahradní a krajinná architektka, informace z certifikované metodiky Ing. Adama Baroše a informace z [www.dendrologickazahrada.cz](http://www.dendrologickazahrada.cz) a [www.pereny.info](http://www.pereny.info), které zpracovala autorka projektu Ing. Lenka Marcínová.

Výsadby provedl za Zahradnictví Kec, Ing. Ivana Hagerová, České Budějovice, Ing. Jan Jedlička, který je také členem Českého spolku perenářů.)

Ing. Eva Bímová, odbor správy majetku Města Kaplice

**KYNOLOGICKÝ KLUB KAPLICE**  
s pověřením ČKS vás zve na  
**MČR mládeže stopařů**  
V kategorii ZPS 1 - FPr 3

**Závody proběhnou ve dnech**  
**12. - 13. 10. 2013**

Záčtek od 8.00 hodin  
Kynologické cvičiště ZKO Kaplice Na Střelnici 618, ve směru na Omolenku  
GPS souřadnice: 48°44'7.834"N, 14°28'40.669"E

Závody psů a psovodu proběhnou podle mezinárodního a národního zkušebního řádu, kde se bude sledovat úroveň sledování stop a pachové práce psů v obou kategoriích.

Občerstvení bude zajištěno po celý den v areálu ZKO Kaplice 618  
Pro veřejnost vstup zdarma

Více info na stránkách:  
[www.zkokaplice.cz/stranky.cz](http://www.zkokaplice.cz/stranky.cz)

Město Kaplice: Garant MČR mládeže stopařů

**Sponzori MČR mládeže stopařů**

Ferment, coop, Výroba kynologických produktů, DDM, GAPPAV, HAPPY DOG, PUPPI, Dynamické bočky a dvoj. Kaplice, Polomáka 94, 361 40 Kaplice

**Tara** Výroba kynologických produktů, PLATINUM Service Pet Food & Care, PUPPI, Dynamické bočky a dvoj. Kaplice, Polomáka 94, 361 40 Kaplice

## Trvalkové záhony v ulicích

### našeho města díky novým technologiím

Vážení spoluobčané, abychom byli schopni z městských rozpočtů financovat více kvetoucích ploch, je třeba **hledat nové cesty a technologie**, kterými lze **snižit náklady** jak na plánování, realizaci a hlavně na **údržbu**, bez které je každé sebelépe realizované sadovnické dílo odsouzeno k zániku.

Jednou z cest je použití spolehlivých **směsí trvalek** použitelných ve všeobecně zeleni sídel tak, aby při nízkých nákladech byla zachována atraktivita osázených ploch během celého roku. Od roku 1997 se o to snaží výzkumy německých a švýcarských a českých perenářů („trvalkářů“) společně s výzkumnými ústavy a vysokými školami.

Vytrvalé bylinky mají tu výhodu, že setrvávají na stanovišti několik let a při kombinaci trvalkových směsí s vytrvalými druhy cibulovin dosáhneme téměř celoročního efektu kvetení. **Nová technologie založení trvalkového záhonu** v městských ulicích pak spolu s výběrem vhodných druhů vyžaduje nízké nároky na následnou údržovací péči.

Hlavní využití těchto výsadeb je zejména v městské zeleni (snaha o minimalizaci nákladů na údržbu), konkrétně se jedná o menší (ideálně však alespoň 20-25 m<sup>2</sup> velké) či větší plochy podél silnic a chodníků, kruhové objezdy, dopravní ostrůvky apod. Ve většině těchto případů se jedná o stanoviště suché, často extrémně vysychavé, po značnou část dne oslněné, teplé (vysoké teploty z okolních zpevněných ploch). To ovšem nevylučuje využití také v soukromém sektoru (předzahrádky, rodinné zahrady, firemní plochy aj.). Jedná se také o alternativu k monotonním výsadbám monokultur pokryvných rostlin. Jsou vhodné také na místa, kde se, díky vysoké teplotě, nedáří trávníku. Může se také jednat o náhradu za klasická perenová rabata, pokud se ovšem vnitřně smíříme s trochu „divocejším“, přirodnějším vzhledem výsadeb. Klasické trvalkové záhony jsou totiž velmi často náročné na údržbu – musí se zalévat v době sucha, udržovat bezplevelné okopávkou, odstraňovat suchá květenství a nevhledné části rostlin, vyvazovat některé rostliny atd. Tato obtížnost často limituje jejich využití v městské zeleni na minimum. Typ smíšených trvalkových záhonů s vyšším



## DDM Kaplice nabízí dětem: Omlenická 436, Kaplice / 380 313009

### Celý říjen – Podzimníček

Estetické oddělení vyhlašuje výtvarnou soutěž na téma Podzim. Budeme rádi, když se zapojí jak jednotlivci, tak i celé skupiny. Zapojte svou fantazii a vytvořte dílo pošmourného podzimního odpoledne, nebo krásného prosluněného babího léta. Své práce noste po celý říjen do DDM Aleně Voglové. Nejlepší práce budou oceněny a všechny pak v listopadu vystaveny v prostorách DDM Kaplice.

### 3. říjen – Stolní tenis

6. kategorie (dívky, chlapci), od 9.00 hodin, TJ Spartak

### 7. říjen – Drakiáda

Větru ani dešti neporučíme, ale snad se nám tentokráté počasí na pouštění draků vydaří. První a oficiální datum letošní drakiády je 7. října od 16:00 hodin na Blanském kopci u křížku. Nejhezčí podomácku udělané draky a nejlépe létající odměníme. Všechny zúčastněné děti dostanou buřtíka, kterého si společně opečeme. V případě nepříznivého počasí (deště) se Drakiáda přesune na další pondělí 14. října.

### 29. říjen – Výběr ze dvou výletů

#### Výlet do Táboru na podzimní prázdniny

Výlet do táborského Muzea čokolády a marcipánu, kde budeme trávit dopoledne. Opoledne se pak přesuneme do Zoo Tábor – Větrovy, kde je připraven vzdělávací program, kde děti uvidí neobvyklé a zábavné krmení zvířat. Cena je 450,- a je v ní zahrnuta doprava, vstupy a odměny pro děti. Cena je rozpočítána na 25 dětí a 5 dospělých, takže záleží na obsazenosti autobusu. Budeme rádi, když vyrazíte i celá rodina. Prosím hlaste se předem.

#### Výlet na Klet' a Dívčí kámen

Pěší túra na Klet' k rozhledně a televiznímu vysílači a poté na zříceninu hradu Dívčí kámen. Nezapomeňte si vzít s sebou pláštěnku, sváčinu a dobrou náladu ☺. Cena cca 300 Kč (podle počtu účastníků). Prosím, hlaste se předem.

### 30. říjen – Halloween

Původem anglosaský lidový svátek, který se vžil i v našich podmínkách, budou moci děti oslavit s námi v DDM ve středu 30. října. Od 9:00 do 11:30 hodin je bude čekat tvůrčí dílna – vydlabávání dýní, strašidelná kresba či tvorba lampionu. V pět hodin odpoledne se pak sejdeme u kostela a to již v maskách s hořícími lampiony a půjdeme směr DDM, kde na nás budou čekat strašidelné úkoly a sladké odměny. Na dopolední dílnu je nutné se předem nahlásit u Aleny Voglové – 734 128 548.

### Volná místa v kroužkách:

Barvička	výtvarný kroužek pro děti s A. Veliškovou
Pastelka	výtvarný kroužek formou hry s M. Špičákovou
Tvořílek	tvořivý kroužek s A. Veliškovou
Keramika začátečníci	keramický kroužek pod vedením H. Ferenčíkové
Keramika a kresba	naučete se svou fantazii přenést nejdříve na papír a pak až ztvárnit pomocí hlíny s A. Voglovou
Tvůrčí psaní a ilustrace	psát a nebát se své příběhy čist se naučíte s A. Voglovou
Anglický jazyk pro dospělé	pro začátečníky i pokročilé s J. Sládkovou
Budulínek	básničky, písničky a společenské hry pro děti od 1. do 4. třídy s P. Špatným
Flétničky + flétnový soubor	vážná i populární hudba pro začátečníky i pokročilé muzikanty s P. Špatným
Nebojte se počítáče	pro úplné začátečníky s P. Špatným
Francouzský jazyk	pro děti s R. Kahovcovou
Herní klub	známé i neznámé hry v místnosti i venku s P. Špatným
Letečtí modeláři	s J. Weigelem
Mladí talenti	divadlo a muzikál s K. Perausovou
Pěvecký sbor	s P. Špatným
Šachy	s M. Bendou
Judo	s L. Štěpánkem, P. Paťhou a K. Maškem
Break Dance	s M. Hoškem
Florbal	s J. Sládkovou a M. Románkovou
Sportovní hry	pro děti od 11 do 15 let s J. Sládkovou
Vodáci	i pro II. Stupeň ZŠ s P. Kovaříkem
Ping Pong v Omleničce	s J. Sládkovou

## Město pro své občany...

**Město Kaplice nabízí občanům možnost snížit náklady domácnosti za elektrickou energii a zemní plyn formou elektronické aukce.**

Výhodnější ceny získávají podniky nebo města v elektronických aukcích dnes celkem běžně, ovšem dělat něco podobného pro domácnosti, bylo až do letošního roku jediné. Projekt snažování nákladů na energie pro domácnosti odstartovalo město Říčany počátkem letošního roku a nyní je již zapojeno více než 300 měst a obcí z celé ČR a další se do projektu hlásí. Po dobrých zkušenostech v jiných městech České republiky se tak i město a potažmo jeho obyvatelé mohou „dostat“ k nižším cenám elektřiny či plynu (úspora v řádu desítek %), a to bez rizika mylných informací či dokonce podvodů.

**Přihlásit se mohou jednotlivé domácnosti, podnikatelé i bytová sdružení.** Pořádající firma je pak všechny sloučí, stanoví přesné podmínky, které musejí dodavatelé dodržet, a osloví všechny dodavatele energii na trhu, aby o „balík“ domácností soutěžili v on-line elektronické aukci.

#### Tato služba je úplně ZDARMA

O dalším postupu vás budeme informovat.

#### Jak a kdy se do aukce zapojit?

Pro zapojení do aukce je třeba, aby občané podepsali smlouvu s pořadatelskou firmou. Jedná se o souhlas se zařazením do aukce. Kromě toho občan předá pouze kopii smlouvy se stávajícím dodavatelem elektřiny či zemního plynu, ovšem včetně všech případných dodatků. Dále pak kopii ročního vyúčtování energií. Nic víc není třeba.

**VEŘEJNÁ PREZENTACE V PŘEDSÁLÍ KINA KAPLINE  
DNE 10. 10. 2013 V 16:00 A 18:00 HODIN.**

## Rodinné centrum Budíček Kaplice

### TÝDEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ V NOVÝCH PROSTORECH MATEŘSKÉHO CENTRA!!!

**8. a 10. října 2013 9:00–11:00 a 15:00–17:00 hodin**

#### VSTUP ZDARMA

#### ČEKÁ VÁS MILÉ PŘEKVAPENÍ :o)



#### HLAVNÍ VCHOD DO SOU KAPLICE, Pohorská 86

přízemí vlevo – kočárky je možné nechat na chodbě u vchodu do Budíčka

Váše podněty jsou pro nás důležité, proto jsme se snažily najít vhodnější prostory pro provoz mateřského centra a podařilo se! Čekají vás dvě místnosti uzpůsobené potřebám dětí, kuchynka, kde si můžete ohřát jídlo pro své děti a nakrmít je v jídelní židlíčce nebo si uvařit kávu, čaj. Součástí prostoru je i sociální zařízení.

Další novinkou je snížení vstupného na Kč 30,-!!! Poslilo nás i několik aktivních maminek, které jsou ochotné se podílet na chodu mateřského centra, tímto jim děkujeme. V rámci otevřiací doby, kterou též rozšiřujeme, je přichystán pro vás a vaše děti bohatý program.

#### OTEVÍRACÍ DOBA:

**ÚTERÝ A ČTVRTEK**

**9:00 – 11:00 a 15:00–17:00 hodin**

#### TÉMA NA ŘÍJEN:

**BAREVNÝ PODZIM**

Případné dotazy na 602 179 119 nebo [rcbuditcek@centrum.cz](mailto:rcbuditcek@centrum.cz).

Podrobnosti na [www.rcbuditcek.estranky.cz](http://www.rcbuditcek.estranky.cz). Těšíme se vás :o)

## VELKÝ BAZAR

DĚTSKÉHO A TĚHOTENSKÉHO OBLEČENÍ, HRAČEK, KOČÁRKŮ, KOJENECKÉHO ZBOŽÍ, SPORTOVNÍCH POTŘEB,

KNIH,... s koutkem pro vaše děti

**Sobota 19. 10. 2013 – 9:00 – 11:00 hod.**

**V SÁLE SLOVANSKÉHO DOMU**

*Cena stánku 100 Kč. Nutná rezervace místa do 18. 10. 2013*

*na tel. 602 179 119 nebo [rcbuditcek@centrum.cz](mailto:rcbuditcek@centrum.cz).*

## VÝZVA PRO VŠECHNY

PROSÍME, MÁTE-LI DOMA COKOLIV, CO BY NÁM POMOHLO VYBAVIT NAŠE NOVÉ PROSTORY, AŽ JSOU TO HRAČKY, DĚTSKÝ NÁBYTEK NEBO VÝTVARNÝ MATERIAŁ, PRINESTE NÁM TO, PROSÍM, V DOBĚ BAZARU, ČI V OTEVÍRACÍ DOBĚ CENTRA, PŘÍP. NÁS KONTAKTUJTE. UVÍTÁME JAKÝKOLIV VĚCNÝ ČI FINANČNÍ DAR, KTERÝM NÁM UMOŽNÍTE ROZVÍJET ČINNOST PRO RODINY S DĚTMI. PŘEDEM MOCKRÁT DĚKUJEME :o)

## SPORT A TURISTIKA

### TJ Cíl Kaplice říjen

#### 1. 10. SVATÁ TROJICE

14 km

Autobusem z autobusového nádraží v 6.30 hodin do Benešova n. Č. a dále do Trhových Svinů. Trasa: Trhové Sviny – po Č. – Sv. Trojice – Slavče – Dobrkov – Sýkorův hamr – Besednice; autobus v 13.17 hod.

#### 8. 10. KŘEMŽE – SV.VÍT – VRÁBČE

12 km

Autobusem od školy v 6.10 hodin do Č. Krumlova a v 7.00 hodin do Křemže. Trasa: Křemže – po cyklo 1169 – Bohouškovice – myslivna – po M. – Sv. Vít – zpět po M. – Cihlář – po Žl. – Slavče – zastávka Vrábče; vlak v 12.27/14.27 hodin do Č. Krumlova.

#### 15. 10. Z ČERNÉ V POŠUMAVÍ DO SVĚTLÍKA

11 km

Autobusem od školy v 6.35 hodin do Č. Krumlova a dále vlakem v 9.01 hodin do Černé v Pošumaví. Trasa: Černá v P. – po M. – Muckov – Bednáře – Světlík; autobus v 13.45 do Č. Krumlova.

#### 22. 10. MALŠÍN

12 km

Autobusem od školy v 7.55 hodin na nádr. Č.D. a dále vlakem v 8.37 hodin do Rybníka a dále na Čertovu stěnu. Trasa: Čertova Stěna – D. Jílovice – na Žl. – Bolechy – Ostrov – Malšín – Větrná – Přízeř – Studenec – Rožmberk; autobus v 15.30 hodin

#### 29. 10. Z CHABIČOVIC DO Č. KRUMLOVA

6 km

Autobusem od školy v 8.20 hodin do Chabičovic. Trasa: po Žl. – Zahrádka – Sebevrah – Český Krumlov; autobus v 11.40/13.45 hodin.

## Poslední huštění

Společné a trochu i slavnostní ukončení letošní cykloturistické sezony připravili členové TJ Cíl Kaplice opět ve stylu retro. Jako při 1. jarním společném huštění vyjedou ve svátečním dopoledni 28. října 2013 na cestu zamířenou pod svahy Slepíčích hor na kolech vyrobených před rokem 1989. Cyklisty v dobové výstroji mohou doprovázet týmy na moderních kolech.

Na okruhu dlouhém přibližně 25 km projedeme Blanskem a Děkanskými Skalinami pod Kohout, zpět se vrátíme přes Desky. Trasa bude dlouhá maximálně 25 kilometrů a může být zkrácena nepřízní počasí. Rozhodně však dojedeme do Dluhoště, kde bude pro cyklisty připravena možnost občerstvení. Sraz účastníků posledního huštění je určen na 11 hodinu před kaplickou radnicí. K účasti zveme všechny veterány, velocipedisty a příznivce cykloturistiky.

Dotazy ke společnému poslednímu huštění můžete zasílat na [Tcjl.Kaplice@seznam.cz](mailto:Tcjl.Kaplice@seznam.cz)

Luděk Kvasnička

## CORONA slaví své 1. narozeniny

Vstup do našeho fitness centra

dne 7. 10. 2013 zcela ZDARMA

Milí přátelé a příznivci fitness, léto je již definitivně za námi a s nadcházejícím podzimem jsme pro Vás připravili nový rozvrh sálových hodin, rozšířený o nové indoorové aktivity, lekce jógy a trampolínek. Těšit se můžete na nejnovější trendy a nové prvky sálových hodin pod vedením již známých tváří, ale i nových instruktorek.

Zároveň, s přicházejícím sychravým počasím, pro vás začínáme připravovat sobotní sportovní dopoledne plné adrenalínu a pohybu. Začátkem října slaví naše fitness centrum a hotel Corona své první narozeniny a rádi bychom je oslavili s Vámi, našimi věrnými klienty. Dárkem pro Vás bude celodenní vstup do fitness, sauny a sálových hodin zcela zdarma (rezervace jsou nutné, vzhledem ke kapacitě sálů). Dále od nás obdržíte během celého měsíce října, při vstupu do fitness centra – iontový nápoj zdarma.

Jelikož jsou Vánoce již za dveřmi, máme pro Vás připraveny dárkové vouchery. Nebojte se pomoci Vašemu protějšku dostat do kondice, nebo obdarovat své milované poukazem.

Naše poděkování patří také firemním partnerům a klientům za zachovanou přízeň. Budeme se těšit na další rok společného působení. Bližší informace sledujte na našem Facebooku, webových stránkách a na hotelové recepci. Opět se na Vás těší CORONA team.

## Fotbal

výsledky

#### „A“ mužstvo

13. kolo FK Spartak Kaplice – TJ Šumavan Vimperk 4:0 (2:0) – B: 30., 81. L. Pulec, 26. Janura, 90. Svoboda. 1. kolo TJ Calofrig Borovany – FK Spartak Kaplice 2:3 (1:1) B: 32. Bujnovský, 58. Pileček – 10. Svoboda, 54. L.Pulec, 85. Gondek. 2. kolo FK Spartak Kaplice – TJ Malše Roudné B 4:2 (1:1) – B: 22. L.Pulec, 53. Gondek, 55. Kačírek, 65. Janura – 15. Řežáb, 90. Růžička z pen. 3. kolo SK Slavia České Budějovice – FK Spartak Kaplice 0:0. 4. kolo FK Spartak Kaplice – TJ Lokomotiva České Budějovice 2:1 (2:0) – B: 3. Micák, 25. Svoboda – 80. P.Bobek.

#### „B“ mužstvo – I. B třída

13. kolo SK Lhenice – FK Spartak Kaplice „B“ 2:3 (2:0) – B: 14., 31. Mrkvíčka – 55. Preusler, 62. Lattner, 67. Řepa – v 50. minutě chytil branckář Josef Bílý penaltu. 1. kolo FK Spartak Kaplice B – Sokol Křemže 2:1 (0:1) – B: 60. Kolek, 78. Kučera – 11. Chromý z pen. 2. kolo SK Větrní – FK Spartak Kaplice B 2:0 (1:0) – B: 45. z pen., 73. Weinhard. 3. kolo FK Spartak Kaplice B – SK Zliv 3:2 (2:1) – B: 23., 38. F.Kouba, 59. Kubík – 29. Boubal, 79. Kovařík. 4. kolo TJ Sokol Přídloli – FK Spartak Kaplice B 0:4 (0:1) – B: 42. Valíček, 64. O.Kouba, 73. Sedláček, 79. F.Kouba.

#### dorost – I. A třída

1. kolo FK Spartak Kaplice – FK Borek 2:0 (1:0) – B: 25. F.Marek, 75. Divoký. 2. kolo SK Mladé – FK Spartak Kaplice 3:1 (2:1) – B: 3., 43. Linhart, 78. Vraný – 30. Divoký. 3. kolo FK Spartak Kaplice – TJ Nové Hrady 7:0 (3:0) – B: 10., 72. Roule, 19., 77. Hošek, 29. Divoký, 57. Draškovič, 90. M.Urazil. 4. kolo Borovany / T. Sviny – FK Spartak Kaplice 4:3 (3:3) – B: 14., 21. Doležal, 29. L.Gažák, 55. Horelica – 31., 34. Hošek, 20. Roule.

#### Starší žáci – I. A třída

1. kolo Sokol Kamenný Újezd – FK Spartak Kaplice 1:4 (1:1) – B: za hosty Bárta 2, Laně, Pál. 2.kolo TJ Tatran Lomnice nad Lužnicí – FK Spartak Kaplice 3:0 (1:0) – 3. kolo FK Spartak Kaplice – Sokol Suchdol nad Lužnicí 6:2 (3:1) – B: Bárta 3, Laně 2, E.Marek – Kalát, D.Trmal. 4. kolo – VOLNO

#### mladší žáci – I. A třída

1. kolo Sokol Kamenný Újezd – FK Spartak Kaplice 0:12 (0:4) – B: Šeda 5, Rytíř, Ovádka, Goretki 2, Bejdák. 2 .kolo TJ Tatran Lomnice nad Lužnicí – FK Spartak Kaplice 1:1 (1:1) pen. 2:1 – B: za hosty Jan Česák. 3. kolo FK Spartak Kaplice – Sokol Suchdol nad Lužnicí 22:0 (10:0) – B: O. Marek 8, Šeda, Ovádek 3, Jan Česák, Dostál 2, M.Marek, Pöschko, Mat.Lhotský, Bejdák. 4. kolo – VOLNO

#### starší přípravka A – okresní přebor

2. kolo FK Spartak Kaplice – TJ Smrčina Horní Planá 9:4 (2:3) – B: F.Janda 5, Mat.Lhotský, Zayml 2 – Kastenmajer 2, Ryneš, Kvasnička. 1. kolo FK Dynamo Vyšší Brod – FK Spartak Kaplice 1:9 (0:6) – B: Slánský – F.Janda, Mat.Lhotský 4, John. 3. kolo FK Slavoj Český Krumlov B – FK Spartak Kaplice 1:5 (0:3) – B: Mat.Lhotský, F.Janda 2, Jokl. 4. kolo FK Spartak Kaplice – FC Velešín 19:1 (11:0) – B: Mat.Lhotský, F.Janda 6, M.Dreiling, Jokl 3, Novák – Hošek.

#### Starší přípravka B – okresní přebor

2. kolo FK Spartak Kaplice B – FK Dynamo Vyšší Brod 10:0 (2:0) – B: S. Románek 5, Muška 4, Ballák. 1. kolo FC Šumava Frymburk – FK Spartak Kaplice B 0:17 (0:11) – B: Jak.Česák 7, Beránek 5, Muška 4, Pastier. 3. kolo TJ Smrčina Horní Planá – FK Spartak Kaplice B 1:9 (1:6) – B: Jak.Česák 3, Beránek, Pastier 2, S.Románek, Muška. 4. kolo FK Spartak Kaplice B – FK Slavoj Český Krumlov B 15:3 (8:1) – B: Jak. Česák, Muška 5, O.Barták, Beránek 2, Pastier – Schuppler 2, Š.Sindelář.

#### mladší přípravka A + B – okresní přebor

1. kolo – Kaplice FK Spartak Kaplice A – FK Spartak Kaplice B 13:4 (5:0) – B: Ballák 5, Nowak 4, Goretkiová 3, P.Dreiling – Gahíř, Novák 2. \* FK Spartak Kaplice A – TJ Hraničák Malonty 9:1 (5:0) – B: Ballák 4, Nowak, Goretkiová 2, Výlet. \* FK Spartak Kaplice B – FC Vltava Loučovice 12:3 (6:1) – B: Novák 6, J.Janda, O.Barták 2, J.Kaňka, Gahíř. 2. kolo – Zlatá Koruna SK Zlatá Koruna – FK Spartak Kaplice A 2:11 (1:4) – B: za hosty Procházka 4, Ballák 3, P.Dreiling 2, Goretkiová, Výlet. \* FC Vltava Loučovice – FK Spartak Kaplice A 0:4 (0:3) – B: Ballák 3, Výlet. 2. kolo – Malonty SK Holubov – FK Spartak Kaplice B 0:21 (0:10) – B: Novák 10, O.Barták 4, J.Kaňka 3, Gahíř, J.Janda 2. \* FK Slavoj Český Krumlov B – FK Spartak Kaplice B 2:9 (1:4) – B: za hosty O.Barták 3, J.Janda, J.Kaňka 2, Toman, Novák.

#### St. garda – přátelské zápasy

FK Spartak Kaplice – Spartak Kaplice (basketbalisti) 3:3 (1:1) – B: J.Ríha, B.Svoboda, J.Kučera – Pe. Ševčík, Malý, Cinádr.

L. Granec

## Olympijské hry seniorské

Dne 5. 9. 2013 se v areálu Domova pro seniory Kaplice uskutečnil historicky I. ročník Olympijských her seniorských. Změřit síly v jednotlivých sportovních disciplínách přijelo celkem 40 olympioniků a jejich pomocníků z několika domovů pro seniory z celého jihočeského kraje: Domov pro seniory Kaplice, Domov pro seniory Dobrá Voda, Centrum sociálních služeb Staroměstská v Českých Budějovicích, Domov pro seniory Máj České Budějovice, Domov pro seniory Horní Stropnice a Domov pro seniory Hvízdal České Budějovice.

Pořádající organizace Domov pro seniory Kaplice připravila atmosféru v duchu starořeckých olympijských her. Po celou dobu trvání dohlížely na řádný a spravedlivý průběh her bohyně řeckého nebe. Nechybělo vztyčení putovní olympijské vlajky, zapálení olympijského ohně, slavnostní složení slobu soutěžících i rozhodčích. Jakmile mezi přítomné zaznělo „prohlašuji olympijské hry za zahájené“, rozprchly se jednotlivé soutěžní týmy do všech koutů zahrady, aby se zde vrhly do plnění disciplín jako pétanque, kuželky, hod šipek na terč a hod míčků do koše.

V průběhu olympijského odpoledne se soutěžící mohli občerstvit formou pestrého rautu, který připravily kuchařky Domova pro seniory Kaplice. Při organizaci her pomáhali jak zaměstnanci domova, tak dobrovolníci z Dobrovoltnického centra ADRA.

Odpolední den zpestřil pan páter, který udělil požehnání našemu chovu koz a ovcí kamerunských. Společná modlitba za všechny živé tvory vytvořila mezi všemi zúčastněnými nepopsatelnou atmosféru.

V samotném závěru her byly vítězům i zúčastněným olympionikům antickou bohyní Artemis (ztělesněnou ředitelkou Domova pro seniory Kaplice Mgr. Vladimírou Holczerovou) předány medaile, diplomu a malé dáinky jako poděkování za jejich výkony.

Pomyslnou štafetu v pořádání dalšího ročníku Olympijských her seniorských si z rukou antických bohyní převzala zástupkyně vítězů z Centra sociálních služeb Staroměstská v Českých Budějovicích včetně putovní olympijské vlajky a břečťanového věnce.

Za vydatného přispění slunného počasí se sportovní akce vydařila a všichni se těšíme na další ročník. Ten letošní nás přesvědčil o tom, že věk není překážkou téměř pro žádnou aktivitu, a že hlavní smysl olympiády – podpora vzájemného přátelství byl naplněn.

Text Dana Pokorná a Ivana Balková

## Tenis „AMATÉRCUP“

Dne 7. 9. 2013 uspořádala MO ČSSD Kaplice 11. ročník tenisového turnaje amatérů „AMATÉRCUP“. Turnaj se pořádá pro neregistrované hráče a bez omezení věku. O tom, že se tenis dá hrát do pozdního věku, nás přesvědčili hráči nad 72 let – p. Stanislav Frank a člen celkového druhého tímu p. Neustupa z Velešína. Pořadatelům se opět podařilo načasovat termín turnaje do nádherného sobotního slunečného dne, což přivítali jak hráči, tak i návštěvnici Kaplických slavností.

Vlastní turnaj zahájil místostarosta města Kaplice p. Ing. P. Svoboda, který je zároveň předsedou MO ČSSD Kaplice. Poprál všem hráčům hodně sportovního štěstí a pohody a zároveň tlumočil pozdrav všem hráčům od hejtmana Jihočeského kraje Mgr. Jiřího Zimoly, který se zúčastnil Kaplických slavností.

Samotný turnaj absolvovalo 11 dvojic a nabídlo řadu zajímavých duelů, urputných bojů o každý fiftýn. Do finálové skupiny se probojovalo 6 dvojic ze tří základních skupin. Tyto dvojice bojovaly o celkové prvenství a zbylé páry o celkové umístění.

Konečné pořadí: 1. Janoušek – Šindelář, 2. Kalivoda – Neustupa, 3. Matějka – Svoboda, 4. Štancl – Beran, 5. Tůma – Bílek, 6. Frank st. – Frank ml., 7. Šrámek – Dundych, 8. Wolf – Rozmüller, 9. Kolar – Šupík, 10. Volejný – Štěpánek, 11. Neckář – Pecka.

Turnaj řídil p. J. Špilauer, zázemí pro hráče organizoval p. Tajer a občerstvení p. Ševčík. Organizátoři velmi děkují sponzorům turnaje OVV ČSSD Č. Krumlov (za uhranění pronájmu kurtů a občerstvení), Městu Kaplice (za dárkové balíčky pro první tři dvojice).

MO ČSSD Kaplice, J. Ševčík



V soutěži Krajského přeboru smíšených družstev v tenise za rok 2013 se družstvo starších žáků TK Sokola Kaplice umístilo na pěkném 3. místě z 9 zúčastněných.

Na fotografii: zadní řada zleva: kpt. mužstva Stan. Zoun – hráči: Vojtěch Štěpánek, Lukáš Maleček, Filip Vaindl, Petra Šimková a trenér Miroslav Bauer, klečící hráči zleva: Patrik Mikulišin, Tomáš Pouzar, Vilém Pouzar, Martina Šimková.

## Cvičení – sportovní hala ZŠ Školní

PONDĚLÍ 19.00 – 20.00 AEROBIK + posilování s Barčou aerobní sestava s následným posilováním s různými pomůckami STŘEDA 19.00 – 20.00 AEROBIK + posilování se Štěpánkou krátká aerobní sestava cca 20 min. s posilovacími prvky na rozehrátí, prvky pilates a/nebo posilování s různými pomůckami (overbally, záťaze, posilovací gumy, expandéry...)

Poplatek Kč 30,-/hodina, mládež do 15ti let včetně zdarma

S sebou: karimatku, pití a sportovní boty, které nešpiní podlahu.

TJ SPARTAK Kaplice – SPV ženy a mládež

## Pozvánka na akce v okolí

### Den kultury rumunských Slováků

5. října 2013. Program od 13.00 – 19.00 hodin (PhDr. F. Krejča, vystoupení souboru Fogáš, výstava, Pavel Mörtl a povídání s pamětníky, posezení s cimbálovkou, promítání fotek z dnešního Rumunska i historie, ochutnávka tradičních jídel rumunských Slováků a další). Benešov nad Černou

### Výstava holubů a králíků, Besednice

ČSCH Besednice pořádá dne 12. – 13. 10. 2013 okresní výstavu holubů a králíků. Sobota 9.00 – 17.00 hodin, neděle 9.00 – 12.00 hodin.

### „Český kráter aneb jak meteorit založil Čechy“

Obecní knihovna v Benešově n. Č. Vás zve 24. října 2013 od 17:30 hodin na povídání s geologem Jihočeského muzea v Českých Budějovicích o příčinách zvláštního tvaru Čech a o tom jaké geologické projevy události nalezneme v okolí Benešova nad Černou.

### Dětská burza v Omoleničce

Zveme vás na dětskou burzu, která se konná v sobotu 26. října v 9:00 – 12:00 hodin v Omoleničce v sále místního pohostinství (vstup zadním vchodem). Věci k prodeji přijímáme na sále v pátek od 17:00 do 18:00. Pokud byste měli zájem prodat dětské oblečení, hráčky, boty, kola, lyže nebo něco podobného, musí mít vše cedulky s cenou, pořadovým číslem a a značkou prodejce + na papíře A4 jméno prodejce, telefonní číslo, značka prodejce a seznam věcí s cenou a krátkým popisem. Více na www.Omolenice.cz, nebo info na tel. 777 688 174.

## Žáci ZŠ Školní Kaplice zazářili

### na republikovém finále OVOV

Ve dnech 5. – 8. září 2013 se konalo republikové finále OVOV pod patronací olympijských vítězů Roberta Změlka a Romana Šebrleho. Do tohoto projektu se v letošním roce zapojilo 190 000 žáků základních škol z celé ČR. Na republikové finále se z tohoto počtu probíhalo něco přes 600 závodníků.

Ze ZŠ Školní Kaplice se kvalifikovali do republikového finále v atletickém desetiboji tři žáci a rozhodně se mezi silnou konkurencí neztratili. V kategorii žáků narozených v roce 2002 vítězství z loňského roku obhájil Tomáš Kratochvíl. Od první disciplíny šel cílevědomě za svým snem vyhrát desetiboj a svým soupeřům nedal téměř žádnou šanci. Celé závody vyhrál s velkým bodovým náskokem.

Pro Filipa Bártu začal desetiboj smolně. Po vyhraném běhu na 60m měl tři přeslápy ve skoku dalekém, což znamenalo velikou bodovou ztrátu na své soupeře. Po každé další disciplíně však stoupal v pořadí stále výš a výš. V konečném součtu bodů žáků narozených v roce 2000 nakonec skončil na třetím místě! U obou závodníku se kladně projevila tréninková píle. Celé prázdniny chodili pravidelně na každodenní tréninky na atletický ovál nebo do školní haly. Třetím reprezentantem školy byl Vojtěch Čutka (2000), který si sice z republikového finále nepřivezl žádný cenný kov, ale své soupeře náležitě potrápil a za své výkony se v žádném případě nemusel stydět.

K hladkému průběhu závodů přispělo nejen hezké počasí, ale hlavně dokonalá organizace Za pěkné zážitky, které jsme si z Prahy přivezli, bychom chtěli pořadatelům celé akce poděkovat.

A už teď se těšíme na další ročník.

Vladimír Kratochvíl

## Děti z Fantovky

### na republikovém finále OVOV nezklamaly



„Příští rok zase v Praze!“ Taktéž se vloni loučili tři žáci ze ZŠ Fantova, když odjízděli z republikového finále Odznaku všeobecnosti olympijských vítězů. Dvěma z nich se to podařilo. Petr Lukš a Marek Kaňka spolu s nováčkem Barborou Ballákovou a Janem Menšíkem odjeli i letos reprezentovat do Prahy. V deseti disciplínách se pokoušeli zlepšit své osobní rekordy a obstát před konkurencí. Podařilo se. Pod přísným dozorem rozhodčích z řad vojáků, za podpory svých patronů z řad olympioniků a policie bojovali znamení. Bárka po prvních disciplínách dokonce vedla ve své kategorii a nakonec skončila na 3. místě se ztrátou pouhých 39 bodů za soupeřkou na 2. místě. Petr si „vyskákal“ na švihadlo s 319 přeskoky za 2 minuty 1. místo. Porazil i o pět let starší kluky. Ve své kategorii byl sedmý. Honzíkovi, který získal zlatý odznak, chybělo do diamantového jenom 51 bodů a Marek, který v Praze udělal několik osobních rekordů, je též nositelem zlatého odznaku. Kromě sportovního klání si děti ještě užily v doprovodných programech, jako byly seskok parašutistů, zumba, ukázky práce kaskadérů, zásah vojáků a policie a jiné.

Co dodat závěrem? Odjízděla jsem spokojená s výsledky svých žáků a u srdce mě hřála slova úspěšné olympioničky Věry Čáslavské, která všem učitelům poděkovala za to, že se dětem věnují často nad rámec svých povinností a na úkor volného času, a za to, že je dokázali dovést až na republikové finále.

M. Jakešová, ZŠ Fantova

## Turnaj šachistů

Dne 14. 9. proběhl v kulturním domě 7. ročník šachového turnaje v rapid šachu. Turnaje se zúčastnilo 18 šachistů. Vítězem turnaje se stal pan Erban z Prachatic. Nejlepším z kaplických šachistů byl Jan Kohout, obsadil celkově třetí místo. Rádi bychom poděkovali všem, kteří nám osobně nebo prostřednictvím sponzorských darů pomohli zajistit hladký průběh celého turnaje. Jmenovitě se jedná o Město Kaplice, starostu města Mgr. P. Talíře, KIC Kaplice a pana Trse, pivovar Eggenberg, Jednotu DS Kaplice a pana Josefa Zela.

Za šachový oddíl Václav Komenda

## HANDIFEST 2013



Dne 21. 9. 2013 proběhl na kaplickém koupališti první ročník Handifestu, který pořádala skupina JUST s Charitou Kaplice. Na této akci zdarma vystoupili: SEVEN, Led Zeppelin Southern Revival, Tabasco, Bára Zemanová,

A Sweetwater Trick, Wicked Design, Malshock, Šrája, Marek Jelínek & Mimosféra a skupina JUST. Děkujeme sponzorům, bez kterých bychom tento festival nemohli uspořádat: hlavní partneři – FANY Gastroservis a Stillproduction; dále nás podpořili: T-SOFT Eternity Praha, Honza Tománek, Melodie – hudební nástroje, JEDNOTA družstvo spotřebitelů v Kaplici - skupina COOP, IMPULS Kaplice, SME Velešín, Stavitelství Milan Thurnhöfer, město Kaplice, Info Plus.cz, TETA Drogerie Feslová Kaplice, Dental klinik s.r.o., V. Brod, VIDOX Č. Budějovice, pan Tomáš Kobr, Engel strojírenská spol. s r.o., Kaplice, OKNOTHERM Kaplice, SOŠ Velešín, New Time Production, Hotel U Martina – Rožmberk nad Vltavou, Jarmila Buchtelová - Lenja Kaplice, paní Jitka Bieblová – Přízeř, pan Josef Šedivý – Kaplice, VOLF kancelářské potřeby, spol. s r.o. Č. Budějovice, pan Sedlák – Kaplice, MYŠTRIX-TAXI Kaplice, papírnictví SKANT Kaplice, PC Servis Kaplice, kolektiv fy ISOTHERM, Penzion Belcanto, IPEMA Kaplice, Jihočeská Tv, PrintInnow. Náš velký dík také patří celému organizačnímu týmu festivalu a dalším dobrovolníkům, kteří se na této akci podíleli.

Mgr. Ivana Žáčková, za organizační tým festivalu

## Rádi bychom poděkovali

### Kaplické lovecké slavnosti

Děkujeme sponzorům a partnerům kaplických slavností. Mezi ně patřily: JEDNOTA DS Kaplice jako hlavní sponzor dětského odpoledne, Lesy ČR, Pstruhářství Kaplice, Rybářství Nové Hrady, kynologický klub v Kaplici, ČEVAK či Hasičský sbor Kaplice. Děkujeme také všem pomocníkům a dobrovolným účinkujícím v historickém průvodu. Velmi si vážíme aktivního zapojení.

Organizátoři KIC Kaplice, Město Kaplice

## Poděkování z Pořešínce a Žďáru

Rádi bychom touto cestou poděkovali starostovi p. Talířovi a p. Štrbačkové za jejich úsilí, díky kterému se podařilo v Pořešinci zrekonstruovat kapličku a přilehlé okolí. Také díky nim jsme zde mohli uspořádat malý koncert za účasti faráře Pavla Šimáka. Všem, kteří se na této akci podíleli nebo se jí účastnili, děkuji obyvatelé osad Pořešinec a Žďár.

## Letní vzpomínka na keramický jarmark 27. 7.

Děkujeme paní H. Trajerové, A. Kolkové, H. Dibalové a A. Vaníšové za sobotní odpoledne strávené v příjemném prostředí s jejich keramickými výrobky, které zaplnily všechna zákoutí domácí zahrady. Hostitelky vytvořily velmi příjemnou atmosféru keramického jarmarku a udělaly tak velkou radost nejen nám, ale i ostatním hostům zahradní slavnosti. Těšíme se na další milá setkání.

Za návštěvníky keramického jarmarku Svobodovi Kaplice

## Zprávičky

### z pionýrské skupiny Poutníci

#### Pravidelná činnost oddílu

Ve školním roce 2013/14 jsme činnost dětského oddílu zahájili ve středu 18. 9. 2013. Pravidelné schůzky se budou konat vždy ve středu v 16:00 – 18:00 hodin v klubovně v Kostelní ulici.

#### Děti se mohou těšit na:

- výtvarné a rukodělné práce
- stolní a společenské hry
- celoroční etapovou hru
- přípravu na soutěž „Pionýrská stezka“ – uzly; šifry; mapové, turistické a dopravní značky; živočichové; rostlinky; ohniště; první pomoc apod.
- poznávací procházky po Kaplici a jejím okolí
- vikendové akce
- tématické schůzky – např. vánoční, velikonoční a určité vymyslíme ještě spoustu jiných činností

Přijďte se mezi nás podívat. Těšíme se na všechny zvědavce.

#### ... a ještě ohlédnutí za letním tábořem

Na začátku prázdnin uspořádala naše pionýrská skupina čtrnáctidenní letní tábor na táborové základně Na Cihelně u Frymburku.

Pro děti jsme připravili celotáborovou hru „Šmoulové.“ Cílem hry bylo odčarovat Gargamela, kterého zaklela zlá čarodějnica. Za každý splněný úkol dostávaly týmy část zaklínadla, pomocí kterého jsme nakonec zlého začarovaného Gargamela zbavili kletby. Celou hrou nás samozřejmě doprovázela Tat'ka Šmoula, který hned na začátku tábora poprosil děti o pomoc s hledáním ztracených Šmoulů. V průběhu tábora přicházel kontrolovat týmy, jak si vedou. S úkoly pomáhali dětem sami Šmoulové – Silák jim pomáhal postavit domky, Mlsoun učil děti vařit lektvar k odčarování naštvaného Mrzouta. Díky Šprýmaři bylo na táboře pořád veselo, Divoušek učil děti zručnosti a Šmoulinka jim předala celé zaklínadlo, aby se ho děti naučily. Nechyběl ani Kutil, Farmář, Šmouliček, a spousta dalších. Gargamela jsme odčarovali společně se všemi Šmouliky u posledního táboráku, takže už nikomu nehrzoží nebezpečí.

A abychom se pořád nehnili jenom za zaklínadlem, byli jsme se s dětmi podívat ve Frymburku, kde si nakoupily suvenýry pro rodiče, na celodenním výletě na Svatém Tomáši a také jsme si zasoutěžili při šmoulympiadě. Po večerech jsme se bavili na karnevalu, diskotéce nebo jsme s dětmi hráli na kytaru a hrdinně jsme si prošli stezku odvahy, na kterou byly děti připraveny Lovem bez zbraní, kdy musely za šera jít po svících a zapamatovat si obrázky. V největších vedrech se děti klouzaly po plachtě nebo se nechaly sprchovat hadicí. Na závěr bychom chtěli poděkovat firmám Engel spol. s.r.o. Kaplice, Hamé spol. s.r.o. a obchodnímu domu Decathlon České Budějovice za vstřícnost a sponzorské dary.

Majda Nová a Jitka Adámková, PS Poutníci Kaplice

## Prvňáčkové ve škole



Nový školní rok začal a jako každý jsme i letos na naší škole přivítali společně s třídními učitelkami Renatou Tvarohovou, Pavlou Matějkovou a Milenou Mikešovou malé školáky v doprovodu svých rodičů a blízkých. Trošku nervózní a s očekáváním „Co bude?“ zasedli žáčci po prvním zazvonění do lavic, avšak během chvíliky po vzájemném seznámení a hraní byly obavy tytam. Také byli slavnostně pasováni fantováckým králem a královnou

do stavu školáckého a jako upomínku na tento den dostali prvňáčci od paní učitelky pamětní list a malý dáreček. Dětem se ve třídách líbila výzdoba a učební pomůcky a také je zajímaly úplně nové interaktivní tabule, díky kterým pro ně bude vyučování mnohem zajímavější. Přejeme našim prvňáčkům hodně úspěchů ve školní práci, spoustu nových kamarádů a rodičům hodně trpělivosti.

Učitelský sbor ZŠ Fantova

## Turnaj v plážovém volejbale 24. 8. 2013

Pořadatelé by touto cestou rádi poděkovali sponzorům turnaje: Restaurace Na baště (p. Měšťanová), Technické služby Kaplice (p. Šedivý), Pizzeria – squash – fitness Kaplice, Restaurace a penzion Z Kamene Nažidle, Hostinec U růže Rožmitál na Šumavě (p. Svoboda), Sport, jízdní kola Kaplice (p. Čížek), Kavárna Pod věží Kaplice (p. Lattner, p. Vonc) a Taxi Blahna Kaplice.

## Řádková inzerce

Řádkovou inzerci můžete podávat v redakci Kaplického Zpravodaje, tj. v infocentru Kaplice v Linecké ulici 305 v Kaplici. Cena inzerátu 20,- Kč.

**Sběratel odkoupí Vaše POHLEDNICE** (pohledy) města Kaplice a okolí do roku 1955, případně i celou sbírku pohlednic měst a obcí ČR. Zaplatí Vám převodem nebo hotově. Volejte prosím na mobil: 776 542 543 nebo pište na e-mail: [PohledniceKaplice@seznam.cz](mailto:PohledniceKaplice@seznam.cz)

**Prodám pěkné OBLEČENÍ A HRAČKY PRO HOLČÍČKU** od 0-4 let (po kusech), Malonty 164, tel.: 775 626 987.

**Prodám 5x dveře** (3L, 2P), z toho 2x prosklenné. Fólie dub, 80 šíře, zlaté kování. Velmi pěkné. 605 986 987

**Prodám zařízený byt 2+1** v Kaplici. Bytovka v ulici Gen. Fanta. RK nevolat. Tel. 721 040 512 po 19.00 hodině.

**Prodám zimní pneu** Michelin ALPIN 205/55 R16, cena 6 000,- Kč. Nové. Tel. 728 390 787.

**Koupím stavební pozemek** v okolí Kaplice, od 1 000 m<sup>2</sup>. Tel. 777 131 414, 774 184 062.

**Prodám Chevrolet – SPARK** 800 cm<sup>3</sup>, výroba 2010, najeto 11 000 km, garážovaný, cena 74 000,- Kč. Tel. 603 242 597.

**Přenechám k pronájmu zavedenou trafiku** se směnárnou na frekventovaném místě v Kaplici. Info na tel. 603 203 064.

## SLEVOVÁ AKCE !

Firma IMPULS Kaplice s.r.o.

zahajuje slevový prodej až do výše 40%  
loňské zimní kolekce pánského a dámského  
oblečení a modních doplňků (šály, čepice).

Místo firmy:

Kostelní ulice 128 (modrá budova vedle radnice), Kaplice

Provozní doba: Po – Pá 9.00 – 12.00 13.00 – 17.00  
Sobota 9.00 – 11.30

## ČISTÍRNA PRÁDLA

Přemístěna do SECOND HANDU

Ul. Českobudějovická – (u parku)

- sběrna prádla: ST, ČT – 10.00 – 17.00 hod.

## SECOND HAND

- otevírací doba:

ST, ČT – 10.00 – 17.00 hod.

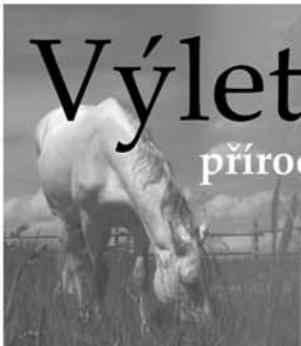
- denně nové zboží

**Kaplický Zpravodaj.** Měsíčník, Vydalo Město Kaplice, Náměstí 70, 382 41 Kaplice, IČO 245941, tel. 380 303 100, nákladem 3000 výtisků. Evidenční číslo MK ČR E 115 76, uzávěrka 10. čísla 20. 9. 2013. Tisk Tiskárna FOP Černá v Pošumaví. Redakce KIC Kaplice, Linecká 305, 382 41 Kaplice, tel.: 380/311 388, [infocentrum@kickaplice.cz](mailto:infocentrum@kickaplice.cz). Odpovědný redaktor: Magdaléna Špičáková Be., redakční rada: Mgr. Stanislav Trs, Petr Odložil, Jaroslava Langová.

Internetová verze: [www.mestokaplice.cz](http://www.mestokaplice.cz)

Redakce se nemusí ztotožňovat s názory zveřejněných příspěvků.

# Výlet Novohradské hory příroda i restaurace romantika na samotě u koní



## !! AKCE !!

říjen - listopad 2013

Grilovací plát  
**Tatarský klobouk**  
600g masa

masový mix, uzeniny  
čerstvá zelenina  
dressingy



původně 360  
**249,-**  
porce pro celou rodinu

[www.hotelbabel.cz](http://www.hotelbabel.cz)  
tel. 737 777 077

**Hotel  
Bábel**  
Benešov n. Č.  
Kuří 54

## PEDIKÚRA A NEHTOVÉ PORADENSTVÍ

Renáta Macháčková oznamuje

Od října tuto činnost vykonávám  
v budově polikliniky (přízemí vedle RTG).

Tel. 723 579 629

Pracovní doba: dle objednávek



**Fair Credit | FAJN půjčka**  
půjčte si od 4 000 do 50 000 Kč

- Rychlosť v pohodlí Vašeho domova
- Profesionální jednání
- Férnost

- On-line přehled nad svým účtem
- Transparentnost

**800 888 120**  
[www.faircredit.cz](http://www.faircredit.cz)

## SLEVA OBUVI 30 až 50%

Obuv v Kostelní ulici oznamuje **výprodej**  
veškeré letní a části celoroční obuvi  
s 30 až 50% slevou.

Nově specializace na značky **Rieker, Caprice,**  
**Marco Tozzi**, dětské značky **Peddy, Pegres** a **Santé**.

Obuv Smolíková, Kostelní 73, Kaplice



- AUTOSERVIS ZAJÍSTĚNÍ STK+EMISE
- OPRAVY NÁKLADNÍCH AUTOMOBILŮ
- MOTOSERVIS - KOMPLETNÍ SLUŽBY
- PNEUSERVIS
- ZÁMEČNICKÉ PRÁCE
- SLUŽBY ZÁKAZNÍKŮM / AUTODOPRAVA

Využijte slevy na nové zimní pneumatiky a přezujte na svůj automobil vše. V našem pneuservisu přezouváme osobní automobily od 300,- Kč!

**STARMOTO s.r.o.**, Pohorská 160, 382 41 Kaplice  
[www.starmoto.cz](http://www.starmoto.cz), [facebook.com/starmotosro](https://facebook.com/starmotosro)

## partner pro zdravý a klidný spánek

**matracekaplice.cz**

Náměstí 206 Kaplice



Relax akč.  
1.950,-  
pův.cena: 2.670,-



NaturVisco  
3.670,-  
pův.cena: 6.670,-



Natur Duo  
3.270,-  
pův.cena: 5.760,-



Salerno  
4.080,-  
pův.cena: 9.990,-

email: [info@matracekaplice.cz](mailto:info@matracekaplice.cz)

mob.: 739 014 669  
tel.: 380 314 673



**www.matracekaplice.cz**

**DOPRAVA  
ZDARMA**

Čalounictví - opravy nábytku



## HLEDÁME Obchodní zástupce do týmu

### Nabízíme

- Profesionální a příjemné pracovní prostředí
- Zaškolení a další rozvoj
- Práci s lidmi
- Týdenní provizí
- Otevřenost a férnost

**800 888 120**  
[www.faircredit.cz](http://www.faircredit.cz)



# HLEDÁTE JISTOTU ZAJÍMAVÉ PRÁCE?

**AMERICAN CHANCE CASINOS A.S.** FIRMA, KTERÁ JIŽ OSMNÁCT LET ÚSPĚŠNĚ PROVOZUJE SÍŤ KASIN NA ÚZEMÍ ČR, HLEDÁ PRO SVOJI PROVOZOVNU V **DOLNÍM DVOŘIŠTI** VHODNÉ ZAMĚSTNANCE S PRAXÍ I BEZ PRAXE PRO POZICI

**>SERVÍRKA< >RECEPČNÍ< >POKLADNÍC<  
>OBSLUHA HERNÍCH AUTOMATŮ< >SECURITY<  
>PRACOVNÍK ÚKLIDU< >KRUPIÉR<**

**Nabízíme:** Jistotu práce na plný pracovní úvazek s odpovídajícím finančním ohodnocením dle pozice a praxe, práci v mladém kolektivu. Zázemí dlouhodobě fungující společnosti, získání praxe v oboru s celosvětovou působností a možnost kariérního a platového růstu, bonusy a odměny dle délky pracovního poměru a dle pracovních výkonů. Zdarma stravování, cafeteria, firemní ošacení, možnost aktivního trávení volného času za přispění firmy. Dopravu do zaměstnání řešíme s každým uchazečem individuálně s možností využití firemní dopravy, příspěvku na dopravu či možným ubytováním v místě pracoviště.

**Požadujeme:** Příjemné vystupování a ochotu učit se stále něco nového. Schopnost podídit se firemním pravidlům. Zejména se jedná o směnné zaměstnání v režimu non stop. Praxe v oboru není podmínkou, ale je výhodou pro stanovení finančního ohodnocení. Vysoko je hodnocena znalost německého jazyka slovem.

Pokud Vás tato nabídka práce osloivila, zašlete prosím Vaši přihlášku a CV na email [dd.hra@acc.cz](mailto:dd.hra@acc.cz). Jsme připraveni Vám zprostředkovat návštěvu provozu a rozhovor se současnými zaměstnanci pro vytvoření představy o práci pro Nás. Po obdržení CV provedeme osobní pohovory s každým žadatelem, který bude odpovídat požadavkům pro pozici. Informace na tel.: **380304113 / 721723575** p. Murárová.

**AMERICAN CHANCE CASINOS A.S.  
DOLNÍ DVOŘIŠTĚ 225, 382 72  
TEL.: +420 380 304 113  
WWW.AMERICAN-CHANCE-CASINOS.COM**





Hledáme pro své klienty domy, byty, pozemky.  
Prodejte svoji nemovitost,  
dostanete peníze, které požadujete.

Dále nabízíme tyto služby:

- \* PRODEJ, KOUPĚ A PŘEVODY NEMOVITOSTÍ
- \* POMŮŽEME ZAJISTIT ÚVĚR NA KOUPI NEMOVITOSTI
- \* PROJEKT NA VÁŠ RODINNÝ DŮM
- \* MĚŘENÍ RADONU (PRO STAVBU I KOLAUDACI)
- \* SMĚNÁRNA – NÁKUP A PRODEJ VALUT BEZ POPLATKŮ

Z nabídky vybíráme:

- RODINNÝ DŮM V RYBNÍKU U D. DVOŘIŠTĚ
- ZAHR. CHATKA V ZAHR. KOLONII POD BLANSKEM
- RODINNÝ DŮM V BENEŠOVĚ NAD ČERNOU
- DŮM PO REKONSTRUKCI V ROŽMITÁLE NA ŠUMAVĚ
- DRUŽSTEVNÍ BYTY V KAPLICI, ŠUMAVSKÁ ULICE
- BÝVALÁ ŠKOLA V KLENÍ

RK PROXIMA Kaplice, Náměstí 206, 382 41 Kaplice  
[www.proxima-kaplice.cz](http://www.proxima-kaplice.cz)  
e-mail: [info@proxima-kaplice.cz](mailto:info@proxima-kaplice.cz)  
tel. 380 312 827, 380 312 820, 602 285 230, 723 824 010



## ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICTVÍ A KOVOVÝROBA

Kaplice - Linecká 377

[polak@oknotherm.cz](mailto:polak@oknotherm.cz)

**702 074 736**

## KLUB FABRIČKA Č. KRUMLOV

ŘÍJEN 2013	04. pá 20:00	ALL THE SECRETS INSIDE & MACHETA & MATER MONTISFERA & VIBRATHORR	100,-
	11. pá 20:00	PAPOUŠKOVO SIROTCI	80,-
	19. so 20:00	XAVIER BAUMAXA (+ support)	120,-
	25. pá 20:00	ARAKAIN & MODESTY AND PRIDE & TRISTANA (předprodej v sítí Ticketportal a na dalších místech viz. <a href="http://www.fabrickaklub.cz">www.fabrickaklub.cz</a> )	250,-

[www.fabrickaklub.cz](http://www.fabrickaklub.cz)



## Hodiny & Klenoty *Matějka* *Michal*

Náměstí 203, Kaplice

**SLEVY** na veškerý sortiment

10% - 80%

### Zajistíme:

- veškeré opravy šperků
- zakázková výroba
- rhodiování
- zlacení
- rytí

### Služby hodináře:

- odborná výměna baterií
- opravy hodin a hodinek
- veškeré hodinářské práce



**DĚTSKÁ SLEVA 10%**  
na plast s antireflexem

OČNÍ OPTIKA  
ZLATÁ FONTÁNA s.r.o.  
**Kaplice** ( u hřbitova ), Linecká 340  
Po - Pá 8:00 - 11:15, 12:00 - 16:30  
So 9:00 - 11:30 hod.  
tel.: 380 314 508, 725 326 058

-50% na nerozbitná plastová skla  
jen do konce října

## nebytové prostory

v centru Kaplice

33 m<sup>2</sup>  
pro Vás

602 956 651

ihned  
k dispozici



**PARTNER**  
**BAMBULE**

Zveme Vás do  
nově otevřené prodejny hraček

**Horská 5  
KAPLICE**



**OD 10.10.2013 NOVÝ VÁNOČNÍ KATALOG**